

Kwartalnik Stowarzyszenia LGD „Polesie”

# Z Życia Polesia

Egzemplarz bezpłatny

STYCZEŃ - MARZEC 2019 (33) ISSN 2081-9137 Nakład: 3000 egz.

Polesie  
LOKALNA GRUPA DZIAŁANIA

## Redakcja Kwartalnika poleca:

- LGD na co dzień
- We wspólnocie siła
- Kącik historyczny
- Kultura, tradycja, codzienność obszaru LGD Polesie
- Zapraszamy na Polesie
- Rodzime talenty
- Perełki obszaru LGD Polesie
- Polesie na talerzu



Cyców / Ludwin / Łączna / Puchaczów / Sosnowica / Spiczyn / Urszulim / Uścimów / Wierzbica



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”.  
Materiał opracowany przez Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania „Polesie”. Instytucja Zarządzająca PROW 2014-2020 - Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi.  
Materiał współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach działania 19 Wsparcie dla rozwoju lokalnego w ramach inicjatywy LEADER Poddziałanie 19.4  
Wsparcie na rzecz kosztów bieżących i aktywizacji Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020.



## Spis treści

Organizacja dwóch imprez w celu integracji społeczności lokalnej.....	3
Gmina Wierzbica stawia na aktywność Kobiet! .....	4
Słaba płeć z wielką mocą... ..	4
W poszukiwaniu mogił żołnierzy KOP-u .....	5
„MŁODZI NAPRAWDĘ LUBIĄ KULTURĘ...” .....	6
II rocznica powstania Dziennego Domu Senior-Wigor w Bogdance .....	7
XX Bal choinkowy.....	8
Biblioteka pełna kwiatów... ..	8
Jak oni pięknie śpiewali! Relacja z konkursu kolęd i pastorałek .....	9
Spotkanie z pracownikami Instytutu Pamięci Narodowej.....	10
V Regionalny Festiwal Kolęd i Pastorałek w Cycowie.....	10
XVIII Ludwińskie Święto Smaków- „Tłusty Czwartek” .....	11
„Śmiech łączy pokolenia” – spotkanie dla seniorów .....	12
Babski Sejmik.....	12
Pierwszy Gminny Dzień Kobiet w Wierzbicy.....	13
W Jasieńcu - się dzieje... ..	13
Dzień kobiet w gminie Urszulin .....	14
Dzień kobiet w Maśluchach .....	14
W Maśluchowym kinie .....	15
Ferie w Gminie Wierzbica.....	15
Nowa ścieżka rowerowa w gminie Puchaczów! .....	16
Ferie z ekonomią .....	16
Tradycyjna palma wielkanocna... ..	17
Co, gdzie, kiedy... ..	18
Rodzime talenty .....	18
„MajsteRetro” w Górkach .....	19
Polesie na talerzu .....	20

## Redakcja Kwartalnika



Małgorzata  
Leszczyńska

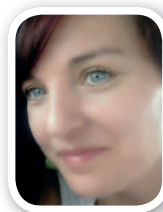


Ewelina Stopa



Michał Woźniak

## Autorzy tekstów



Wioletta  
Adamczyk



Dominik Guz



Iwona Czaczo



Monika  
Kędzierska



Zdzisława Bożena  
Deniszcuk



Anna Socha

Justyna Abramik  
Jan Bagnosz  
Magdalena Bielecka- Kuźma  
Sylwia Bochra  
Katarzyna Choma  
Weronika Grochowska  
Agnieszka Grzegorzczak  
Ewa Grzesiak  
Aleksandra Klimkiewicz  
Robert Korpysz

Aleksandra Różańska  
Ewa Szalas  
Katarzyna Tkaczyk  
Agnieszka Widzińska  
Joanna Wronisz  
Aleksandra Ukalska  
Koło Gospodyń Wiejskich  
w Dratowie Kolonii

### Siedziba redakcji:

Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania „Polesie”  
ul. Nowa 1, 21-070 Cyców  
tel./fax: 82 567 76; 603 311 699; 605 080 699  
**e-mail:** biuro@lgdpolesie.pl **adres www:** www.lgdpolesie.pl

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść przesłanych  
artykułów i źródła pochodzenia zdjęć

### Skład i druk

Agencja Wydawniczo-Reklamowa „MAGIC”  
ul. Mełgiewska 32, 20-234 Lublin

## Organizacja dwóch imprez w celu integracji społeczności lokalnej

W dniu 19.07.2018 r. podpisano umowę o przyznanie pomocy na kwotę 59 990,00 tys. zł. projektu pn. Organizacja dwóch imprez w celu integracji społeczności lokalnej” w ramach poddziałania 19.2 „Wsparcie na wdrażanie operacji w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność”, objętego PROW na lata 2014-2020. Wniosek został złożony do Lokalnej Grupy Działania Polesie przez Ochotniczą Straż Pożarną w Ludwinie we współpracy z Wójtem Gminy Ludwin – Andrzejem Chabrosem. Przeszedł pozytywną weryfikację w Urzędzie Marszałkowskim po której podpisano w.w umowę. Dzięki refundacji kosztów zorganizowano dwie imprezy o charakterze niekomercyjnym które służyły integracji społeczności lokalnej.

W dniu 29 lipca 2018 r. zorganizowano imprezę pod nazwą „Gmina Ludwin-przystań smaku i kultury” która odbyła się na placu przy budynku Gminy Ludwin w Ludwinie. Projekt przewidywał występy m.in. zespołu Cookies Band, kabaretu Widelec, zespołu Czarne Lwy z Przedmieścia. Imprezę zakończono pokazem laserów. W trakcie tego wydarzenia nie zabrakło części z atrakcjami dla dzieci - dzieci korzystały z zabawy na sześciu urządzeniach dmuchanych. Ponadto zorganizowano liczne animacje które umiliły czas najmłodszym tj. zabaw z chustą, bańki mydlane, przeciąganie liny, wyścigi stópek wyścigi w spodniach podwójnych/potrójnych. Starano się aby zorganizowane zabawy dla dzieci przyciągnęły do uczestnictwa całe rodziny. Wszystkie usługi miały charakter niekomercyjny. Przed imprezą „Gmina Ludwin- przystań smaku i kultury” zorganizowano również trzy warsztaty tematyczne. Miały one na celu przybliżyć społeczności lokalnej dziedzictwo kulinarne oraz faunę i florę tego terenu. W warsztatach uczestniczyli seniorzy, osoby do 30 roku życia oraz osoby niepełnosprawne w grupach po 14 osób. Łącznie na obu imprezach przeprowadzono 58 godzin warsztatów. Warsztat fotograficzny poprowadził Pan Sławomir Wróbel lokalny pasjonata fotografii fauny i flory. Warsztaty podzielono na część merytoryczną i praktyczną. Zajęcia rozpoczęto się od omówienia zasad obsługi aparatu fotograficznego oraz właściwego wykonywania zdjęć. Uczestnicy wykonywali swoje unikatowe fotografie w terenie przelewając na dziedzictwo przyrodnicze i kulturowe obszaru LGD Polesie. Punktem kulminacyjnym w.w warsztatów było zaprezentowanie

zdjęć w miejscu odbywania się imprezy „Gmina Ludwin – przystań Smaku i Kultury” na placu przy budynku Gminy Ludwin. W tym dniu nastąpiło również uroczyste rozdanie nagród za udział w warsztatach. Kolejny warsztat wyrabiania chleba z zakwasu zaplanowany przed imprezą Gmina Ludwin- przystań smaku i kultury odbył się w dniach 25-26.07.2018 r. Warsztaty poprowadziła firma Gminna Spółdzielnia i Samopomoc Chłopska w Ludwinie.



Tematem przewodnim było wyrabianie chleba z lokalnego zakwasu. Jest to tradycyjny produkt Gminy Ludwin. Uczestnicy doskonalili umiejętność wyrobu ciasta na chleb oraz jego prawidłowego wypieku. Podsumowaniem warsztatów była wspólna fotografia i konsumpcja. w dniu imprezy 29.07.2018 r. nastąpiło uroczyste wręczenie upominków dla uczestników warsztatów. Osobą prowadzącą warsztaty była osoba która na co dzień zajmuje się wypiekiem chleba ludwińskiego który ze swojego

smaku i jakości jest słynny w całej Polsce.. Warsztat wyrabiania lokalnego makaronu poprowadziła firma Polmak- lokalna firma zajmująca się produkcją makaronu- słynącego z niepowtarzalnego domowego smaku . Warsztaty trwały dwa dni 25.07.2018 r. - 26.07.2018 r. po 4 godziny. W trakcie warsztatów uczestnicy nauczyli się techniki wyrabiania makaronu, poznali linie produkcyjną firmy. W trakcie imprezy zapewniono opiekę medyczną zaplecze sanitarne, ochronę i wszystkie niezbędne elementy które są potrzebne w trakcie trwania takiej imprezy. Udało się również zakupić namioty które posłużyły do promocji Gminy i jej lokalnych produktów.

Druga imprezę pod nazwą - „Zezulin-nasz dom, nasza tradycja” zorganizowano w dniu 19.08.2018 r. Zakładała ona integrowanie społeczności lokalnej poprzez wspólne uczestnictwo w warsztatach rękodzieła kultuwujące tutejszą tradycję oraz wspólne uczestnictwo w wydarzeniu. Impreza odbyła się na placu OSP Zezulin. W trakcie warsztatów zostały wykonane rękodzieła lokalne które będą promocją dla Gminy Ludwin. Warsztaty poprowadziło Polskie Stowarzyszenie na rzecz Osób z Niepełnosprawnością Intelktualną Koło w Łęcznej. Uczestnictwo w warsztatach było nieodpłatne. Impreza w Zezulinie rozpoczęła się o godzinie 16.00 a zakończyła o 3.00 w nocy. Na imprezę przewidziano część artystyczno-rozrywkową, wystąpił zespół Cluberts Band, kabaret Świerszczychrząszcz oraz zespół Faster. Zapewniono ochronę, toalety przenośne typu TOI-TOI. Zorganizowano również animację dla dzieci w tym blok animacyjny tj: zabawy z chustą, bańki mydlane, wyścigi stópek, tunel animacyjny, przeciąganie liny, wyścigi w spodniach podwójnych/potrójnych. Zapewniono również dmuchańce 4 urządzenia. Obie imprezy były świetną okazją to zjednania ze sobą społeczeństwa, nauką jak można konstruktywnie wspólnie spędzać miło czas, poznając walory kulinarne oraz krajobrazowe obszaru LGD Polesie. Projekt uświadomił mieszkańcom, że wspólne działania łączą, zintegrowały ich i pobudził chęć do rozwoju nie tylko osobistego ale lokalnego. Ważne jest aby mieszkańcy obszaru LGD Polesie poznali swoje lokalne produkty turystyczne i promowali je poza obszarem.

*Tekst: Aleksandra Klimkiewicz  
Zdjęcia: Mariusz Zakostowicz*



## Gmina Wierzbica stawia na aktywność Kobiet!

Nowa ustawa o kołach gospodyń wiejskich zaktywizowała środowisko wiejskie. KGW otrzymały nową osobowość prawną, która pozwala na ubieganie się o wsparcie finansowe na działalność statutową w różnych instytucjach - mówi Bożena Deniszczuk członkini KGW Wólka Tarnowska i wójt gminy Wierzbica w jednej osobie. W tej gminie panie rozpoczęły procedurę zawiązywania i rejestracji kół w połowie grudnia. W powiecie chełmskim w grudniu zarejestrowało się 19 kół - w tym w samej gminie Wierzbica 12. A w marcu tego roku powstało trzynaste. Każde koło z naszej gminy otrzymało po 3 tys. wsparcia a jedno nawet 4 tys. Potem kilka kół złożyło wnioski do starostwa. Dwa koła otrzymały wsparcie na zaplanowane działania społeczne. Panie zrobiły już zakupy. Był to nie tylko sprzęt AGD, ale też stroje ludowe, stoły, krzesła. Jeden z grantów przeznaczony jest na wydarzenie integrujące społeczność lokalną. Wierzbickie koła zadebiutowały na gminnym dniu kobiet. Potem był udział w konferencji pt. Przedsiębiorcza kobieta w Ministerstwie Inwestycji i Rozwoju. Wszyscy zwrócili na naszą delegację

uwagę, naszą wójt jako jedyną zabrała głos w dyskusji panelowej - mówi jedna z pań. Kilka dni po powrocie ze stolicy otrzymaliśmy propozycję nagrania u nas spotu dla Kancelarii Premiera. We wtorek propozycja. Czwartek nagranie. A w niedzielę zobaczyliśmy siebie i naszą Wójt na telebimie podczas Ogólnopolskiego Dnia Sołtysa w Łowiczu. Nasze rodziny zaś w relacjach telewizyjnych. To było nasze pięć minut, które wykorzystałyśmy dzięki przedsiębiorczości naszej wójt. Nasz spot w ciągu trzech dni obejrzało ponad 6 tys. internautów za pośrednictwem Facebooka. Dla nas to sukces. Nasze najbliższe plany to udział w jarmarkach wielkanocnych - już wykonujemy palmy i stroiki. Na początku kwietnia jedziemy do łęczyńskich Amazonek na konferencję „Rak nie ma metryki”. Potem wycieczka do Warszawy - sejm, stadion narodowy. W maju wspólnie z wójt organizujemy I Niedzielę Wierzbicką połączoną z piknikiem zielarskim i strażackim. Będzie się działo - mówią panie.

*Tekst i zdjęcia: Zdzisława Bożena Deniszczuk*



## Słaba płeć z wielką mocą...



Kobiety niby kruche i potulne, jednakże potrafią walczyć i zwyciężać a przy tym dobrze się bawić... Kurs samoobrony dedykowany kobietom w Gminnym Ośrodku Kultury w Sosnowicy.



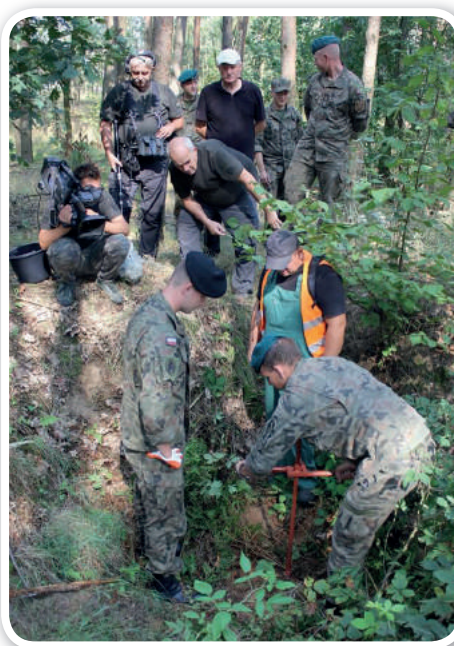
## W poszukiwaniu mogił żołnierzy KOP-u

Od kilkunastu lat na terenie powiatu włodawskiego i parczewskiego grupa miłośników i sympatyków historii naszego regionu prowadzi poszukiwania miejsc związanych z walką z Sowietami i obecnością w trakcie Kampanii Wrześniowej 1939 roku żołnierzy Korpusu Ochrony Pogranicza pod dowództwem gen. Bryg. Wilhelma Orlika-Ruckemana. Poszukiwania te łączą ludzi różnych zawodów, pasji i wieku oraz z różnych regionów kraju, bo pamięć o żołnierzach KOP-u, którzy zginęli i zaginęli po bitwie pod Wytycznym jest bliska i nie jest obojętna wielu ludziom.

Poświęcają swój wolny czas i wysiłki, by nawiązać kontakt z ostatnimi spadkobiercami mogącymi przekazać swoją wiedzę o tamtych wydarzeniach i miejscach, w których mogą znajdować się mogiły żołnierzy KOP-u. Jest to ważne ponieważ takich miejsc, które nie są jeszcze zbadane i nie zewidencjonowane oraz nie ma o nich wiedzy w literaturze historycznej jest na terenie powiatu włodawskiego bardzo wiele.

Dotychczasowe swoje działania koncentrowaliśmy na terenie gmin Wola Uhruska, Hańsk i Urszulin. Początek szlaku bojowego KOP-u to Zbereże, gdzie rankiem 29 września 1939 r. żołnierze KOP-u przekroczyli rzekę Bug. Po bitwie pod Szackiem zgrupowanie wojsk KOP-u kierowało się w stronę wojsk SGO Polesie celem połączenia się z tymi oddziałami będącymi w okolicach Parczewa. Po kilku potyczkach ze ścigającymi ich wojskami sowieckim od strony Szacka i Włodawy oraz atakujących ich również w okolicach Zbereża i Osowej bojówek ludności ukraińskiej udali się do leśniczówki położonej w okolicy Kosynia. Popołudniu 30 września po reorganizacji oddziałów wojska, któremu udało się przejść przez Bug dowódca zgrupowania KOP podjął decyzję o przemaszku przez Dubeczno i Hańsk w kierunku Parczewa. W nocy 1 października pierwsze oddziały w okolicach Wytyczna i Dominiczyna osiągnęły szosę Włodawa-Cyców. Oddziały zgrupowały się pomiędzy miejscowościami Wytyczno, Wólka Wytycka i Dominiczyn. Z racji tego, że szosą zaczęły podążać pierwsze oddziały wojsk sowieckich idące z Włodawy na Cyców i Lublin, lotnictwo sowiecki prowadziło zwiad i ostrzał powietrzny dowódca postanowił walczyć o przejęci kontrolni nad tą drogą w celu umożliwienia przebiecia się wszystkich oddziałów KOP-u do Lasów Parczewskich.

W dniach 1-2 października rozgorzała walka pomiędzy wojskami polskimi KO-



P-u a Sowietami - bitwa pod Wytycznym ostatnia bitwa Kampanii Wrześniowej. Głównym celem bitwy pod Wytycznym było połączenia się wojsk KOP-u z wojskami Samodzielnej Grupy Poleskiej gen. Kleeberga maszerującej do składów wojskowych w okolicach Dęblina, Kocka i Warszawy. Pomimo mężnej postawy żołnierzy, którzy pokonali pieszo z okolic rejonu umocnionego Sarny i z granic II RP przez kilkanaście dni ponad 200km Sowietci rozproszyli i wzięli do niewoli większość z około 2 tysięcy żołnierzy KOP-u. Tylko nieliczni przez Lipniak, Pieszowolę, Sosnowicę dotarli w okolice Ostrowa Lubelskiego i Parczewa. Kilkudziesięciu z nich wzięło udział w bitwie pod Kockiem i Wołą Gułowską. Większość żołnierzy i kilku-

dziesięciu oficerów dostała się do sowieckiej niewoli. Szeregowi żołnierze zostali zamordowani w lesie pomiędzy Wielkim Łanem a Pieszowolą i koło Świerszczowa. Oficerowie przekonwojowani zostali do Lubomla i zginęli w Katyniu.

Celem naszych poszukiwań i badań jest utrwalenie i ocalenie od zapomnienia tych wydarzeń i miejsc z tym związanych. Jednym z takich miejsc, które może skrywać prochy żołnierzy jest cmentarz ewangelicki w Michałowie i teren do niego przyległy. Być może komuniści po wojnie by zatrzeć prawdę o bitwie pod Wytycznym, że walki toczyli żołnierze polscy z najeżdżącą radzieckim, na tym terenie złożyli prochy żołnierzy z mogił rozszarpanych po okolicach Urszulina i Wytyczna. Dzięki badaniom historycznym ta hipoteza być może zostanie wkrótce wyjaśniona.

Dzięki uprzejmości członków LGD Polesie zwracamy do czytelników mieszkańców okolic Urszulina i Włodawy o przekazywanie do władz LGD informacji i historii związanych z wydarzeniami z Kampanii Wrześniowej na naszym terenie a zwłaszcza o pobycie żołnierzy KOP-u. Każda chociaż najmniejsza informacja jest cenna ponieważ pozwala odtworzyć przebieg wydarzeń z tego okresu. Oczywiście nie ograniczamy się tylko do tych wydarzeń, jeżeli ktoś posiada też podania i ciekawe informacje o innych wydarzeniach lokalnych i ciekawych miejscach też chętnie tego wysłuchamy i spróbujemy to upamiętnić. Dziękujemy za informacje, bo to już ostatnimi czasami na ich zgromadzenie i analizę ze względu na przemijanie pokolenia naszych Dziadków i Babć.

*Tekst: Robert Korpysz  
Zdjęcia: Adam Panasiuk*





## „MŁODZI NAPRAWDĘ LUBIĄ KULTURĘ...”

Gminna Biblioteka Publiczna w Spiczynie wzięła udział w trzyletnim (2016-2018) programie edukacji kulturalnej województwa lubelskiego Młodzi LUBią Kulturę w ramach Bardzo Młodej Kultury Narodowego Centrum Kultury, którego organizatorem w województwie lubelskim jest Centrum Spotkania Kultur w Lublinie.

W ramach programu 27 września 2017 roku rozpoczęliśmy realizację projektu „Akademia Kreatywnych Artystów”. Nawiązaliśmy współpracę z partnerami: Stowarzyszeniem Nasza Świątlica „Pomocna Dłoń”, Gminnym Centrum Kultury w Ziółkowie, Gimnazjum w Spiczynie oraz Szkołą Podstawową w Spiczynie. Celem głównym projektu było zainteresowanie uczniów szkół podstawowych sztuką i kulturą. Wykonanie tego zadania umożliwiło zetknięcie się z profesjonalnym teatrem, edukacją i praktyką teatralną, które stworzyły dzieciom szansę aktywnego uczestnictwa w kulturze, oraz indywidualnego rozwoju. Uzyskany grant pomógł w przeprowadzeniu zajęć z bajkoterapii, warsztatów teatralnych i plastycznych. 40 osobowa grupa dzieci, która wyraziła chęć uczestnictwa w warsztatach pojechała do Teatru Lalki i Aktora im. H.Ch. Andersena na spektakl pt. „Baśń o zaklętym kaczorze”.

26 października odbyła się premiera spektaklu powstałego w trakcie zadania pt. „Pyza na łączyńskich drózkach”.

To było wyjątkowe przedstawienie! Sala gimnastyczna Gimnazjum w Spiczynie pękała w szwach! Przybyło około 400 gości: dzieci z opiekunami ze wszystkich szkół i przedszkoli z terenu gminy Spiczyn oraz przedszkolaki z Łuszczowa i Turki (z sąsiedniej gminy Wólka). Nie zabrakło przyjaciół, rodziców, dziadków i rodzeństwa aktorów. Pomimo tremy, artyści spisali się znakomicie. Wszyscy uważnie oglądali spektakl. Rezultat był zachwycający! Starania aktorów, reżyserów, autorów przepięknej dekoracji sali zostały docenione gromkimi brawami.

W 2018 roku Gminna Biblioteka Publiczna w Spiczynie ponownie starała się o uzyskanie środków finansowych na kontynuację działań. Udało się! Złożony projekt pt. „Tropiciele i Odkrywczy” uzyskał grant w ramach projektu „Młodzi LUBią Kulturę. Lubelska sieć edukacji kulturalnej”. Tym razem partnerami byli: Urząd Gminy w Spiczynie, Szkoła Podstawowa w Spiczynie, Gimnazjum w Spiczynie im. Jana Pawła II, Gminne Centrum Kultury w Ziółkowie, Stowarzyszenie Chorągiew Zamku w Zawieprzycach Atanazego Miączyńskiego herbu Suchekomnaty.

W ramach tego zadania zorganizowano:

- **jednodniową wycieczkę związaną z wielokulturowością regionu** – 29.06.2018 r. zwiedziliśmy piekarnię w Ludwinie, cerkiew prawosławną i cmentarz w Dratowie, Jezioro Dratowskie, Kościół Wniebowzięcia NMP w Puchaczowie, Dom Tradycji Ludowej w Starej Wsi, Podzamcze i synagogę w Łęcznej. Uczestnicy zapoznali się z historią i zabytkami kultury katolickiej, prawosławnej i żydowskiej oraz ze środowiskiem naturalnym zwiedzanych miejscowości.
- **cztery wyprawy rowerowe** - uczestnicy wypraw rowerowych odnajdywali różne tajemnicze, magiczne i zapomniane miejsca Gminy Spiczyn, wysłuchali

wspomnień seniorów z dawnych lat. Głównym zadaniem było zebranie materiałów i sporządzenie dokumentacji, którą wykorzystano do realizacji finałowego przedstawienia.

- **warsztaty dziennikarskie** przeprowadzone przez p. Monikę Januszek-Surdacką – kierownika oddziału Muzeum Nadwiślańskiego w Kazimierzu Dolnym. Odbyły się 4 spotkania podczas których uczestnicy zapoznali się z podstawowymi zasadami pracy dziennikarza.
- **warsztaty teatralne** przeprowadziła p. Antonina Gajos – nauczyciel języka polskiego. Uczestnicy brali udział w ćwiczeniach ruchowych, pamięciowych oraz z wyrażania emocji. Trenerka – instruktorka, była także reżyserem przedstawienia finałowego.

30.10.2018 r. miała miejsce premiera przedstawienia pt. „Pyza na łączyńskich drózkach” cz. II według scenariusza p. Antoniny Gajos w wykonaniu uczniów ze szkoły podstawowej i gimnazjum w Spiczynie.

W przygotowanie przedsięwzięcia włożyliśmy wiele pracy i trudu. Jednak premiery przedstawień utwierdziły nas w przekonaniu, że należy zaangażować się w rywalizację w konkursach grantowych. I choć nie zawsze się udaje, to nie można się poddawać, bo naprawdę warto!





## II rocznica powstania Dziennego Domu Senior-Wigor w Bogdance

30 stycznia 2019 r. odbyła się uroczystość z okazji II rocznicy powstania Dziennego Domu Senior-Wigor w Bogdance. Ewa Kaźmierczak-kierownik Ośrodka Pomocy Społecznej w Puchaczowie przywitała wszystkich zebranych, wśród których byli m.in. władze Urzędu Gminy Puchaczów, przedstawiciele sołectwa Bogdanka, pracownicy Domu oraz najważniejsi – Seniorzy. Podczas prezentacji slajdów, którą prowadziła Pani Ewa można było zobaczyć jak wygląda codzienność w tej placówce. O swoich uczuciach wypowiadali się sami uczestnicy: „Teraz jestem między ludźmi

torciem. Przypomnijmy. Placówka powstała w 2016 roku. Gmina Puchaczów – jako jedna z 49 jednostek samorządu terytorialnego w kraju, a jedyna w województwie lubelskim - otrzymała dotację na realizację projektu pt.: „Puchaczowska Akademia Aktywnego Seniora 60+” w kwocie 241.183,15 zł z przeznaczeniem na adaptację pomieszczeń po byłej szkole w Bogdance oraz wyposażenie. Kwota stanowiła prawie 80% poniesionych wydatków na ten cel. Istniało wiele obaw w czasie realizacji tego zadania, ale głównie to czy budynek wypełni się ludźmi. Mimo tego Wójt Gminy Puchaczów Adam Grzesiuk,

otrzymane pieniądze na realizację polityki senioralnej nie w pełni pokrywają ponoszone przez gminę wydatki, to są wielkim wsparciem bez którego funkcjonowanie Dziennego Domu „Senior +” nie byłoby utrzymane na tak wysokim poziomie. Usługi świadczone przez Dom są prowadzone w formie zajęć grupowych i indywidualnych, ściśle dostosowanych do możliwości, potrzeb i zainteresowań seniorów. Są to m.in.: zajęcia kulturalno-oświatowe, zajęcia edukacyjne, zajęcia sportowo-rekreacyjne, zajęcia aktywności ruchowej, terapia zajęciowa, muzykoterapia, zajęcia klubowe, spotkania



i moje życie się zmieniło. Zaczęło mnie wszystko interesować, czuję że odrodziłam się na nowo. Zachęcam wszystkich zwłaszcza samotnych do uczestnictwa w Domu Senior +”; „Jestem w gronie rówieśników z którymi mogę porozmawiać o swoich zmartwieniach i troskach, ale też o zainteresowaniach. Jestem bardziej zmobilizowana niż dotychczas do zebrania się i wyjścia z domu”. „Pobyt w Domu Senior + diametralnie zmienił moje życie, stałam się bardziej aktywna, rozwijałam się intelektualnie. Umiem poruszać się w świecie wirtualnym, surfować po internecie. Zyskałam przyjaciół, jest tu wspaniale i jestem przeschęśliwa”. Po wspólnych wspomnieniach z minionych dwóch lat, wszyscy zostali poczęstowani okolicznościowym

wierzył w racjonalność tego przedsięwzięcia. Wielokrotnie otrzymywał sygnały o potrzebie istnienia takiego miejsca. Dziś obserwując szczęśliwych Seniorów, utwierdzamy się w słuszność podjętej decyzji. Dzienny Dom „Senior-WIGOR” w Bogdance, obecnie Dzienny Dom „Senior +” jest przeznaczony dla co najmniej 20 osób pow. 60 - tego roku życia, nieaktywnych zawodowo, będących mieszkańcami gminy Puchaczów. Funkcjonuje od poniedziałku do piątku w systemie 8- godzinnym.

W roku 2017 Gminie Puchaczów ponownie udało się otrzymać dotację, tym razem na funkcjonowanie Domu. Pozyskane środki to 59 040,00 zł. W ubiegłym roku na ten sam cel pozyskano 72 000 zł. Choć

integracyjne, ciepły posiłek - przygotowany w ramach terapii kulinarnej, trening dnia codziennego, praca socjalna i szeroko rozumiane poradnictwo, zajęcia aktywizujące społecznie, w tym wolontariat międzypokoleniowy, transport. Mamy nadzieję, że w tym roku gmina Puchaczów ponownie znajdzie się na liście szczęśliwców, którzy otrzymają finansowe wsparcie na funkcjonowanie Dziennych Domów/Klubów „Senior +”.

Zapraszamy wszystkich „Niezdeterminowanych” do odwiedzenia naszego Domu. Może obdarzeni uśmiechem i życzliwością Seniorów dołączycie do tej wyjątkowej grupy.

*Tekst i zdjęcia: Katarzyna Choma  
Archiwum Senior -Wigor*



## XX Bal choinkowy

Ach, cóż to był za bal...! Dla dzieci z gminy Urszulin ostatnia sobota stycznia (26.01.2019 r.) upłynęła pod znakiem wyśmienitej zabawy, a wszystko to za sprawą zorganizowanego przez Gminną Bibliotekę Publiczną i Wójta gminy Urszulin - Tomasza Antoniuka, XX już balu choinkowego.

Sala Ochotniczej Straży Pożarnej, która wyglądała inaczej niż zwykle zmieniła się w salę balową. Udekorowana kolorowymi serpentynami wzbudzała chęć do zabawy. Na bal przybyło ponad 100 dzieci w różnym wieku od maluchów po starszych. Tegoroczne spotkanie karnawałowe przy-

gotowane zostało, w starym dobrym stylu, a zatem nie brakowało tańców, słodkości i znakomitej zabawy. Balowicze wzięli udział w animacjach tanecznych oraz muzycznych poprowadzonych przez Panią Bogusławą Górską. Skoczna oraz rytmiczna muzyka zachęcała do wspólnej zabawy. Dzieci chętnie uczestniczyły w wesołych grach i piasach, a uśmiech nie zniknął z ich twarzy mimo chwilowego zmęczenia. Do wspólnej zabawy zostali zaproszeni także dorośli, którzy chętnie skorzystali z nadarzającej się możliwości tańców ze swoimi pociechami. Organizatorzy zadbali także o to, żeby wszyscy uczestnicy zabaw mieli

wystarczająco dużo siły, gdyż w trakcie karnawałowych szaleństw można było się posilić słodką przekąską.

Niewątpliwie największą atrakcją tego dnia był wyczekiwany przez dzieci św. Mikołaj, który pomimo śnieżnego i mroźnego popołudnia dotarł na naszą imprezę gdzie obdarował wszystkie dzieci prezentami. Dzień ten przyniósł wiele radości oraz uśmiechu na twarzach najmłodszych, którzy bawili się wspaniale.

Dziękujemy wszystkim uczestnikom oraz rodzicom za wspólną zabawę. Dzięki Wam wszystkim nasza praca ma sens, a uśmiech dzieciaków podczas sobotniej zabawy dodał nam skrzydeł na cały rok...

*Tekst: Monika Kędzierska  
Zdjęcia: Piotr Kędzierski*



## Biblioteka pełna kwiatów...



Poniedziałkowe popołudnie (28 stycznia 2019 r.) w Gminnej Bibliotece Publicznej w Urszulinie było bardzo kreatywne i twórcze. Za nami fantastyczny warsztat z foamiranu czyli tworzenia subtelných kwiatów z delikatnej pianki.

Na spotkaniu uczestnicy zapoznali z innowacyjnym materiałem jakim jest pianka foamiran. Poznali jej możliwości, techniki modelowania i samodzielnie wykonali kwiat „irys” oraz jajko „z zubkiem”. Wszystko to oczywiście pod fachowym okiem prowadzącej spotkanie pani Małgorzaty Leszczyńskiej.

Foamiran to niezwykle cienka pianka, w dotyku miękka przypominająca zamsz czy aksamit. Pod wpływem ciepła rozciąga się i daje modelować zachowując nowy kształt. To dość nowy materiał ale już podbił rynek rękodzieła. Niewątpliwą jego zaletą jest szeroka paleta kolorystyczna i to, że można go dowolnie kolorować suchymi pastelami, farbami, tuszami. Wszechstronność wykorzystania daje duże możliwości wykorzystania.

Spotkanie przebiegło w przesympatycznej atmosferze, Panie jak zawsze sprawiły się na medal. Warsztaty były bardzo wciągające, każdy kwiatek był inny i niepowtarzalny. Te swoiste botaniczne rzeźby pochłonęły Panie bez reszty. W gronie fantastycznych i bardzo zdolnych Pań, stworzyliśmy prawdziwy letni ogród. Kwiaty i jajko wyszło

bardzo pięknie. Efekty przerosły nasze najśmielsze oczekiwania. Panie wykonały niebywale realistyczne kwiaty, którymi można cieszyć się w domu cały rok. Kwiaty swym wyglądem nie odbiegają od naturalnych, jedynie czego im brakuje – to nie pachną ale od czego jest wyobraźnia... Po raz kolejny potwierdza się reguła, że razem można więcej. Bo właśnie dzięki współpracy dzieją się tak wspaniałe historie. Pani Małgosi serdecznie dziękujemy za precyzyjne przekazanie cennych wskazówek podczas warsztatów oraz za stworzenie miłej i twórczej atmosfery.

Warsztaty zorganizował Klub Kobiet Aktywnych oraz Gminna Biblioteka Publiczna w Urszulinie.

*Tekst i zdjęcia: Monika Kędzierska*





## Jak oni pięknie śpiewali! Relacja z konkursu kolęd i pastorałek

Najpiękniejsze pieśni bożonarodzeniowe w ludowych aranżacjach i pastorałki z różnych regionów kraju można było usłyszeć w sobotę 2 lutego 2019 r. w Zespole Szkół w Urszulinie, podczas IX już gminnego konkursu muzycznego pt. „Kolędy i pastorałki dawniej i dziś” zorganizowanego przez Zespół Szkół w Urszulinie, Gminną Bibliotekę Publiczną oraz Wójta gminy Urszulin - Tomasza Antoniuka.

Śpiewanie kolęd to jeden z najpiękniejszych zwyczajów w tradycji Świąt Bożego Narodzenia. Kolędowanie zbliża ludzi, buduje między nimi więź, daje uczucie bliskości. Kolędy przepelnione są ciepłem, dobrem i miłością. Dlatego też, tegoroczny konkurs cieszył się bardzo dużym zainteresowaniem zarówno wśród dzieci, młodzieży jak i dorosłych. Był także wspaniałą okazją odkrywania i rozwijania talentów muzycznych

wśród dzieci. Wykonawcy przykuli uwagę nie tylko wysokim poziomem artystycznym ale bogatym i wyjątkowym repertuarem, ciekawymi aranżacjami, akompaniamentami na żywo, doskonałą emisją, doбором repertuaru do możliwości głosowych oraz wizerunkiem scenicznym.

Konkurs rozstrzygnięto w trzech kategoriach wiekowych. Każdy wykonawca otrzymał pamiątkowy dyplom oraz nagrodę rzeczową. Przyznane zostały także nagrody

specjalne Wójta Gminy Urszulin ufundowane przez Wójta Tomasza Antoniuka.

Komisja konkursowa miała nie lada wyzwanie.

Wysoki poziom artystyczny zaprezentowanych kolęd i pastorałek sprawił wszystkim ogromną radość i pokazał, że mamy w naszej gminie wiele uzdolnionych muzycznie dzieci. Cieszymy się bardzo, że możemy organizować takie konkursy, ponieważ nie tylko dają moż-

liwość szerzenia oraz kultywowania wspaniałej tradycji śpiewania kolęd ale bardzo często są one kuźnią młodych talentów muzycznych. Wydarzeniu towarzyszyła nieodłącznie miła, przyjazna atmosfera, która zawsze sprzyja wymianie doświadczeń artystycznych, integracji i współpracy.

*Tekst: Monika Kędziarska  
Zdjęcia: Piotr Kędziarski*





## Spotkanie z pracownikami Instytutu Pamięci Narodowej

W dniu 30 stycznia 2019 roku w Filii nr 2 Miejsko – Gminnej Biblioteki Publicznej im. Zbigniewa Herberta w Łęcznej gościliśmy pracowników Instytutu Pamięci Narodowej Oddział w Lublinie Przemysława Szymańskiego i Grzegorza Stuczyńskiego.

Na spotkaniu czytelnicy zapoznali się z prezentacją dotyczącą zasobów IPN, które są ogólnodostępne dla osób zainteresowanych. Zgromadzeni wysłuchali wykładu otwartego: O katalogach IPN w Lublinie, prześladowaniach żołnierzy wyklętych i ich rodzin w latach 40-tych i 50-tych, materiałach z działalności opozycji w latach 70-tych i 80-tych, kryteriach przyznawania odznaczeń prezydenta za działalność opozycyjną, nowościach wydawniczych IPN oddziału w Lublinie.

Szczególne zainteresowanie słuchających wzbudziły losy kobiet działających w konspiracji, prześladowanych przez aparat bezpieczeństwa oraz najnowsze informacje poświęcone ostatnim dowódcom AK i WiN z Lubelszczyzny: H. Dekutowskiemu ps. „Zapora” i Z. Brońskiemu ps. „Uskok.”

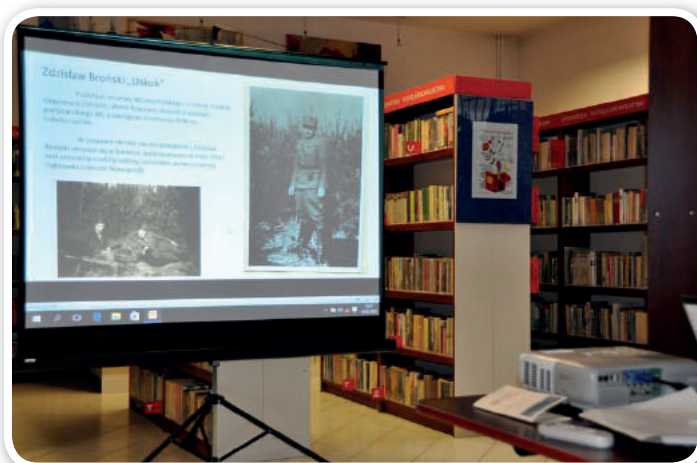
Czytelnicy mogli zapoznać się z wykładami osób publicznych znajdujących się w rekordach Biuletynu Informacji Publicznej IPN i Komisji Ścigania Zbrodni przeciwko Narodowi Polskiemu. W prezentacji przedstawione zostały kryteria przyznawania odznaczeń i medali prezydenta za działalność opozycyjną, w tym Krzyża Wolności i Solidarności dla osób zasłużonych w walce z dyktaturą PRL.

Pod koniec wykładu każdy uczestnik mógł zadać pytania.

Na zakończenie zaproszeni prelegenci przedstawili nowości wydawnicze IPN, w których na uwagę zasługują pozycje wydane z okazji 100-lecia niepodległości Polski: ciekawe komiksy, biografie i albumy okolicznościowe.

Każdy czytelnik mógł zapoznać się z książkami wydanymi przez Oddział IPN w Lublinie i zakupić je. Biblioteka otrzymała także ciekawe wydawnictwa, za które składamy serdeczne podziękowania Oddziałowi IPN w Lublinie. Filia nr 2 zaprasza do zapoznania się z ciekawą literaturą wydaną przez Oddział IPN w Lublinie dostępną w bibliotece.

*Tekst: Ewa Grzesiak Zdjęcia Joanna Wronisz*



## V Regionalny Festiwal Kolęd i Pastoralek w Cycowie

Z roku na rok, festiwal zyskuje nowych uczestników z terenu gmin sąsiadujących z Cycowem. Cieszy fakt, że tradycja wspólnego kolędowania jest kultywowana przez zespoły/grupy o składzie wielopokoleniowym, a poziom wykonywanych utworów jest coraz wyższy.

*GDK w Cycowie*





# XVIII Ludwińskie Święto Smaków - „Tłusty Czwartek”

28 lutego 2019 r. odbyło się XVIII Ludwińskie Święto Smaków- „Tłusty Czwartek”. Jak co roku wydarzeniu towarzyszyło wiele atrakcji. Święto poprzedzały trzydniowe warsztaty kulinarne, w których brały udział osoby z naszej okolicy w tym Koła Gospodyń Wiejskich z Gminy Ludwin. Wykonane potrawy były prezentowane i degustowane podczas Tłustego Czwartku. W tegorocznym programie znajdował się występ Kwartetu Obsession, były to cztery przebojowe instrumentalistki, które zabrały nas w swoją godziną muzyczną podróż z elementami świetnego humoru. Klasyczne dźwięki wykonano na tradycyjnych instrumentach w sposób, który zaskoczył i sprawił, że uśmiech sam cisną się na usta wszystkich gości. Kwartet swoim występem rozpoczął program. Tuż po nim pan Andrzej Chabros wójt Gminy Ludwin oficjalnie przywitał wszystkich gości. „Szanowni Państwo co roku blisko 100 osób wystawia swoje potrawy, ciasta i nalewki w konkursie kulinarnym, ale także co roku przybywa tu na halę coraz więcej mieszkańców aby z tej okazji bawić się wspólnie i świętować. Motywuje nas do tego tradycja, chęć wspólnego świętowania, ale także obecność wspaniałych gości, którzy przybywają licznie na naszą uroczystość. Ta piękna oprawa tłustoczwartkowa wynika także z zamiłowania mieszkańców do smaków Ludwińskich” – mówił wójt gminy.

Głos zabrał również przedstawiciel Zarządu Województwa Lubelskiego pan Sebastian Trojak oraz wicestarosta Powiatu Łęczyńskiego pan Dawid Kostecki. Dodatkowo na scenie pojawili się nasi lokalni artyści: Zespół Tańca Ludowego „Zezulanie”

ze Szkoły Podstawowej w Zezulinie, grupa taneczna pod kierownictwem pana Grzegorza Demuchy działająca przy Gminnym Centrum Kultury i Sportu oraz dwie wokalistki Oliwia Sermanowicz i Karolina Teper. Dziewczyny są laureatkami Charytatywnego Konkursu „Magia Talentów” organizowanego od pięciu lat, a podczas Tłustego czwartku zaprezentowały nam po dwie piosenki, zachwycając głosem. W tym roku podczas imprezy odbyła się także licytacja ozdób świątecznych. Celem licytacji była zbiórka pieniędzy dla pana Wiktora chorego na guza mózgu.

Podczas XVIII Ludwińskiego Święta Smaków tradycyjnie odbył się konkurs kulinarny. W skład komisji wchodziły osoby wybrane z gości oraz osoby wylosowane spośród całej publiczności. Laureatami w konkursie zostali:

W kategorii potrawy regionalne pochodzenia zwierzęcego, roślinnego i mieszanego:

I miejsce- Koło Gospodyń Wiejskich Działów Kolonia

II miejsce- Anna Sadura

III miejsce – Jan Bagnosz

W kategorii pierogi, ciasta, chleby i inne wypieki:

I miejsce- Halina Kurlak

II miejsce- Bożena Sajnaj

III miejsce- Agnieszka Wojtaluk vel Boczkaluk

W kategorii potrawy tradycyjne w nowoczesnym wydaniu: kategoria dla dzieci

I miejsce- Mikołaj Grabowski

II miejsce- Marcel Kurlak

III miejsce- Lena Jedut

W kategorii potrawy dietetyczne:

I miejsce- Bogumiła Kowalczyk

II miejsce- Adela Grzesiak

III miejsce- Eugenia Budzyńska

W kategorii ryby i potrawy rybne

I miejsce – Marzanna Gajkoś

II miejsce – Wiesław Niziołek

III miejsce – Koło Gospodyń Wiejskich w Grądach

W kategorii napoje, nalewki i przetwory:

I miejsce- Wiesław Bodzak

II miejsce- Elżbieta Garbaruk

III miejsce- Monika Kurlak

W kategorii Restauracje:

I miejsce- Gimnazjum Publiczne w Ludwinie

II miejsce- Dworek nad Wieprzem

III miejsce- Restauracja Country

Przyznano również wyróżnienie za Najlepszy Produkt Tradycyjny dla pana Jana Bagnosza i jego deskę wiejskich kiełbas. Nagrodę w imieniu Europosła pana Krzysztofa Hetmana wręczył pan Daniel Słowik Dyrektor Biura PSL. Natomiast pan Sebastian Trojak Członek Zarządu Województwa Lubelskiego wręczył dodatkowo nagrodę Sylwii Brzozowicz.

Laureaci zostali nagrodzeni statuetkami, dyplomami oraz nagrodami. Po kulinarnym konkursie goście mogli degustować pyszne i dopracowane potrawy. Pod koniec wydarzenia muzyczna oprawa zapełnił zespół Cookies Band, który na parkiet swoją muzyką zachęcił wielu gości.

Tekst: Katarzyna Tkaczyk





## „Śmiech łączy pokolenia” – spotkanie dla seniorów

W dniu 04.02.2019 r. w Bibliotece Głównej odbyło się kolejne spotkanie dla seniorów z Klubu e – Senior. Na spotkanie zaproszona została młodzież z koła recytatorsko-teatralnego „Mimo wszystko” ze Szkoły Podstawowej nr 2 im. Tadeusza Kościuszki w Łęcznej. Uczniowie przygotowali pod kierunkiem Małgorzaty Zielińskiej ciekawy, pełen śmiechu i humoru program kabaretowy. Jako pierwszy wystąpił Marcel Ulewicz w monodramie autorstwa Anny Lechickiej p.t. „Kobieta pryncypialna”. Następnie seniorzy obejrżeli scenkę kabaretową p.t. „Remont łazienki” w wykonaniu Joanny Gil, Edyty Księżopolskiej i Norberta Olejnika. Później w skeczu pt. „Egzamin” zaprezentowali się Natalia Doszko, Marcel Ulewicz i Adam Pochodyła.

Spotkaniu towarzyszyły piosenki: „To tylko taniec” zaśpiewała Weronika Leniak, a utwór „Murzyn” do słów Jana Brzechwy Marcel Ulewicz. Zaproszeni goście mieli też okazję wysłuchać gry na akordeonie w wykonaniu Norberta Olejnika.

W podziękowaniu za występ młodzież otrzymała upominki ufundowane przez Urząd Miejski w Łęcznej.

Następnie prowadząca spotkanie Joanna Wronisz zaprosiła seniorów i młodzież do wspólnej rozmowy. Seniorzy byli ciekawi jak młodzież przygotowuje się do występów, kiedy rozpoczęła się ich przygoda ze sceną, jak długo muszą uczyć się tekstów. Seniorzy opowiadali o tym jak organizują

sobie czas wolny oraz jak wygląda ich życie na emeryturze.

Wszyscy zgodnie stwierdzili, że spotkanie było udane, pełne śmiechu i życzliwości.

*Tekst i zdjęcia: Joanna Wronisz*



## Babski Sejmik

Z okazji Dnia Kobiet Wójt Gminy Sosnowica Sławomir Czubacki i Przewodniczący Rady Gminy Marek Chibowski zaprosili wszystkie Panie do Gminnego Ośrodka Kultury w Sosnowicy.

Uroczystość została zorganizowana w sobotnie popołudnie 9 marca 2019 roku. To był szczególny moment, aby wyrazić szacunek, złożyć życzenia i podziękowania wszystkim kobietom, bez względu na wiek.

Tegoroczna XII już edycja Sejmiku Babskiego pn. „Tylko mnie poproś do tańca...” zgromadziła wiele kobiet, za-

równy tych młodych, jak i starszych. Uroczystego otwarcia dokonał Przewodniczący Rady Gminy wraz z Dyrektorem Gminnego Ośrodka Kultury. Tę podniosłą uroczystość, uświetnił koncert piosenek Anny Jantar i Ireny Jarockiej w wykonaniu Anny Marii Adamiak, cenionej śpiewaczki operowej, operetkowej i musicalowej. Artystka wykonywaną muzyką przeniosła wszystkich w przyjemny klimat, pełne intymnych wspomnień.

Wszystkie kobiety, które przybyły na swoje święto, zostały nagrodzone przez Wójta Gminy Sławomira Czubackiego



i Przewodniczącą Rady Gminy Sosnowica Marka Chibowskiego tortem i symboliczną lampką szampana.

*Tekst: Magdalena Bielecka – Kuźma  
Zdjęcia: Joanna Krupka*





## Pierwszy Gminny Dzień Kobiet w Wierzbicy

Ponad 300 mieszkankę gminy, w tym około 100 z Kół Gospodyń Wiejskich z terenu Gminy Wierzbica, uczestniczyło w niedzielę 3 marca 2019 r. w Pierwszym Gminnym Dniu Kobiet w Wierzbicy. Przybyli również licznie zaproszeni goście m.in. wicemarszałek sejmiku Beata Mazurek, Zdzisław Szwed - członek zarządu województwa lubelskiego, Piotr Deniszczyk - starosta chełmski oraz Bożena Deniszczyk

- wójt gminy Wierzbica. Z koncertem dla pań wystąpili zespół Sąsiedzi ze Staszyc, zespół Seniorzy, kabaret ze Szkoły Podstawowej w Wierzbicy oraz Bimber Boys z Chełma. Radni Rady Gminy oraz zaproszeni goście odśpiewali 100-lat, a następnie wręczyli wszystkim paniom tulipany.

*Tekst i zdjęcia: Dominik Guz*



## W Jasięcu - się dzieje....

W nietypowy sposób nowo powstałe stowarzyszenie uczciło rozpoczęcie swojej działalności. Istniejemy pod nazwą „Stowarzyszenie Aktywnych Kobiet w Jasięcu”, a głównym celem naszej działalności jest integracja mieszkańców. Po całej procedurze rejestracyjnej, rozpoczęliśmy działania... W ramach obchodów Dnia Kobiet zorganizowane zostało spotkanie integrujące na którym ok 30 kobiet z których każda miała okazję pochwalić się swoim kunsztem kulinarnym częstując przygotowanymi przez siebie potrawami. Dodatkowo urokliwą imprezę uświetniły warsztaty dające możliwość zdobycia wiedzy i umiejętności z zakresu rękodzieła artystycznego. To wyjątkowe wydarzenie miało miejsce w budynku wiejskim w Jasięcu w którym mieści się siedziba stowarzyszenia. Dla Pań bardzo ważna była możliwość spotkania się i spędzenia czasu we wspólnym gronie. Aplikujemy o wsparcie finansowe z różnych źródeł, bo pomysłów i chęci do pracy nam nie brakuje. W najbliższym czasie zaplanowałyśmy: spotkanie z kosmetyczką, kolejne warsztaty artystyczne oraz imprezy plenerowe do udziału w których zachęcić chcemy całą społeczność naszej miejscowości oraz mieszkańców innych wsi.

*Tekst i foto: Wioletta Adamczyk*





## Dzień Kobiet w gminie Urszulin

Fantastyczna zabawa, wysoki poziom muzyczny, a także zaskakująca frekwencja – tak w kilku słowach można opisać wrażenia z ostatniej imprezy w naszej gminie. W piątkowy wieczór 8 marca 2019 r. pod Patronatem Wójta gminy Urszulin Tomasza Antoniuka odbył się wyjątkowy koncert, wyjątkowy bo zorganizowany specjalnie dla Pań.

Wszystkie przybyłe na spotkanie Pannie zostały powitane przez Wójta kwiatami i lampką szampana. Uroczystość rozpoczął prowadzący Pan Bogdan Smolik, zapraszając na scenę wójta gminy



w doskonały nastrój. Na spotkaniu nie zabrakło dobrej zabawy, wspólnego śpiewania i przede wszystkim uśmiechu. Zespół w podziękowaniu za koncert otrzymał gromkie brawa, a miła atmosfera podczas koncertu pozwoliła mieszkańcom gminy na oderwanie się od codziennych trosk i obowiązków.

Święto zorganizował Urząd Gminy oraz Gminna Biblioteka Publiczna w Urszulinie.

*Tekst i zdjęcia: Monika Kędzierska*

Urszulin który złożył kobietom najserdeczniejsze życzenia z okazji ich święta. Do życzeń dołączył się także zaproszony na tą okazję Starosta Powiatu Włodawskiego Pan Andrzej Romańczuk. Uwienieniem tych życzeń było wręczenie symbolicznego bukietu kwiatów dla Pani Teresy Kuczyńskiej- Dyrektora Gminnej Biblioteki Publicznej w Urszulinie oraz bibliotekarce Pani Monice Kędzierskiej.

Potem przyszedł czas na część artystyczną, a mianowicie znakomity występ w wykonaniu zespołu For Teens, który wprowadził wszystkich obecnych



## Dzień Kobiet w Maśluchach

Nie było kwiatów, ciast ani toastów z okazji Dnia Kobiet. Gościem był wicemistrz Polski w Kulturystyce i specjalista żywienia pan Dariusz Wyrostek. Opowiadał nam o diecie ketogenicznej i węglowodanowej, o ich wadach oraz zaletach. Było nawet trochę ćwiczeń. Pan Dariusz pokazał nam jak przygotowuje się do zawodów.

To był Dzień Kobiet w którym podarowałyśmy sobie trochę czasu dla siebie samych. Bo przecież o to chodzi, żebyśmy czuły się docenione. Motto Pana Darka brzmi "chcieć to móc". Pan Darek sam, za pomocą diety, ćwiczeń i wytrwałości zmienił swoje życie. Tak jak sam mówi "dieta to nie głodówka", aby osiągnąć efekty wystarczy przestrzegać kilku zasad. Na spotkaniu dowiedziałyśmy się

m.in. jak bezpiecznie ćwiczyć, żeby się nie przeforsować i nie obciążać stawów oraz jak ważne jest picie wody.

Na pewno każda z uczestniczek dowiedziała się czegoś ciekawego. Bo warto poznawać ludzi, którzy coś osiągnęli swoją pracą, warto wychodzić z domów, spotykać się, rozmawiać i działać razem.

*Tekst i zdjęcia: Ewa Szalas*



## W Maśluchowym kinie

Zajęcia plastyczne, tenis stołowy, karaoke, dyskoteka i wspólne oglądanie filmów na dużym ekranie. To tylko część zajęć jakie miały dzieci podczas ferii zimowych „W Maśluchowym kinie”. Tak nazwany został projekt, który powstał z inicjatywy kilku mieszkanek wsi Maśluchy. Zależało im, aby dzieci spędziły ferie na zabawie, a nie przy komputerach, telefonach lub telewizorach. Tak dużego zainteresowania nikt się jednak nie spodziewał.

Przez trzy popołudnia w tygodniu przez całe ferie mogły do remizy przyjść i bawić się wszystkie dzieci, które chciały. Mieszkanek nie starały się o fundusze na realizację projektu, ale ich ogromny zapał wystarczył aby zapewnić odpoczywającym uczniom dobrą zabawę, a z pomocą rodziców dzieci miały przekąski podczas oglądania filmów. Gmina zapewniła gaz, aby dzieci miały ciepło, szkoła pożyczyła stół do tenisa i materace, a drugi stół zorganizował mieszkanec wsi pan Adam. Panie Ania, Jadzia, Ewa i Justyna zajmowały się kuchnią i wszystkim po trochu, dwie panie

Kasie i Agnieszka dbały natomiast o zajęcia plastyczne i taneczne. Dużo pomagali też panowie. Pan Kuba, który organizował turnieje tenisa oraz pan Krzysztof, który odpowiedzialny był za całą obsługę techniczną, aby dzieci spędziły czas kolorowo i wesoło. Tak dużego zaangażowania już dawno nie było na wsi i okolicy. Dzieci podczas ferii odwiedzili strażacy, którzy opowiedzieli o swojej pracy i pozwolili dzieciom wsiąść do wozu strażackiego. Drugim gościem była Pani Wójt Eliza Smoleń przynosząc dzieciom worek słodczy.

W projekcie wzięła udział zarówno młodszą jak i starszą młodzież z gminy i dalszych okolic. W trakcie ferii odkryto wiele talentów muzycznych, tanecznych, plastycznych i sportowych. Ferie w Maśluchach były kolorowe, pełne śmiechu i wspólnej zabawy.

*Tekst: Ewa Szalas*

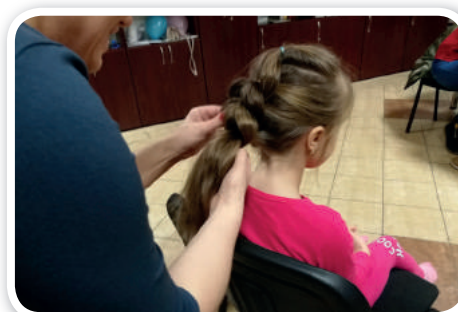
*Zdjęcia: Krzysztof Duklewski*



## Ferie w Gminie Wierzbica

Kolejne ferie zimowe dobiegają końca. Jak co roku Gminna Biblioteka Publiczna w Wierzbicy przygotowała program ciekawych zajęć dla dzieci, podczas których mogły one rozwijać swoje zainteresowania i pożytecznie spędzić wolny czas ze swoimi rówieśnikami. Do zajęć przyłączyły się również Wiejskie Domy Kultury działające na terenie naszej gminy. Dzieci spędzały aktywnie i twórczo czas podczas: zabaw edukacyjno-integracyjnych i ruchowych, zajęć manualno-plastycznych, gier planszowych czy warsztatów kulinarnych i cukierniczych. Bardzo dużym zainteresowaniem cieszyły się warsztaty robienia

warkoczy prowadzone przez doświadczoną fryzjerkę Panią Anitę Błażejewicz. Uczestniczki z dużym zaangażowaniem poznawały techniki robienia warkoczy, kłosów i plecionek, aby móc wykonać fryzury samodzielnie. Nie zabrakło także zajęć tworzenia „gumkowej biżuterii”. Wystarczyły zręczne palce i pomysłowość, by powstały piękne bransoletki. Dzieci bardzo chętnie rozwiązywały także krzyżówki, rebusy, łamigłówki, a także grały w gry komputerowe i planszowe. Największą atrakcją okazał się spektakl dla dzieci zatytułowany „Pinokio” wystawiany przez aktorów z teatryku „Błaszany Bębenek”.



Dzieci aktywnie uczestniczyły w zabawie, a także uczyły się zasad, którymi należy kierować się w życiu. Spotkanie przyniosło moc niezapomnianych wrażeń i emocji. Zwieńczeniem ferii zimowych było ognisko z kiełbaskami.

*Tekst i zdjęcia: Anna Socha*





## Nowa ścieżka rowerowa w gminie Puchaczów!

13.03.2019 r. Wójt Gminy Puchaczów – Adam Grzesiuk oraz Skarbnik Gminy Puchaczów – Barbara Marcinek podpisali umowę o dofinansowanie projektu pn. „**Budowa ścieżki rowerowej wraz z oświetleniem w pasie drogi powiatowej nr 1809L w miejscowości Ciechanki - Ostrówek**” w ramach Działania 7.3 Turystyka przyrodnicza, Regionalny Program Operacyjny Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020.

Cały projekt wyniesie 1 584 964,68 zł z czego dofinansowanie z EFRR to aż 1 095 300,79 zł. Ścieżka rowerowa zostanie wybudowana przy drodze powiatowej nr 1809L Ciechanki-Ostrówek, położonej w gminie Puchaczów.

– *Planując budowę ścieżki rowerowej mieliśmy przede wszystkim na celu poprawę bezpieczeństwa naszych rowerzystów. Wiem, że ta trasa bardzo często uczęszczana jest nie tylko przez dorosłych, ale i przez młodzież szkolną* – mówi Adam Grzesiuk Wójt Gminy Puchaczów.

Oprócz budowy samej ścieżki, zostaną również wykorzystane technologie ICT w postaci wirtualnego spaceru po ścieżce rowerowej. Będzie to doskonała okazja do zapoznania się z trasą ścieżki



rowerowej, która pozwoli na realistyczne odwzorowanie otoczenia. Dodatkowo zostanie stworzony audio przewodnik, który przeprowadzi nas po utworzonej ścieżce rowerowej informując o najbliższych, ciekawych miejscach, które warto odwiedzić w pobliżu ścieżki rowerowej jak również

na terenie całej gminy Puchaczów. Wirtualny Spacer oraz audio przewodnik będą dostępne na stronie internetowej Urzędu Gminy Puchaczów w specjalnie utworzonej zakładce dotyczącej projektu.

*Tekst i zdjęcia: Aleksandra Ukalska*

## Ferie z ekonomią

Ferie dla większości uczniów to upragniony czas odpoczynku po pierwszym semestrze intensywnej nauki. Ale, jak się okazuje nie dla wszystkich! W naszej szkole znalazło się 16 śmiałków(!!!), którzy chcieli wykorzystać ten czas nie tylko na błogie lenistwo, ale również (o dziwo!) i na naukę.

Od 11 do 15 lutego nasza szkoła uczestniczyła w projekcie edukacyjnym realizowanym dzięki Fundacji Fundusz Rozwoju Wsi Polskiej pod hasłem „Ferie z ekonomią II”.

Nasi uczniowie z klasy VIII a, b, c przez cały tydzień poznawali zasady ekonomii i przedsiębiorczości uczestnicząc w zajęciach, grach i zabawach edukacyjnych. Kto chce szczegółowo zapoznać się z tym co robiliśmy, odsyłam na naszego bloga na stronie Fundacji <https://www.feriezeconomia.pl/blog/>. Super komentarze, fajne zdjęcia, a ich autorami byli sami uczniowie uczestniczący w zajęciach.

A tak w skrócie - co robiliśmy? Był to tydzień nie tylko nauki, ale i super zabawy. Jaki potencjał drzemie wśród ośmioklasistów... aż trudno uwierzyć! Szczególnie, kiedy podczas omawiania pojęć ekono-

micznych stworzyli „markowego przedsiębiorcę” ubranego od A do Z w koszule od..., albo okulary od... o torbie od... nie wspomnę! Albo kiedy w trakcie zabawy dydaktycznej „Rynek Jabłek” nawiązywali takie transakcje handlowe o których współcześni handlowcy jeszcze nie słyszeli... Lub podczas wizyty w Banku swoją znajomością obsługi telefonów komórkowych zaskakiwali samego prowadzącego zajęcia pracownika banku. A pomysłowości w produkcji zabawek z niczego mógłby pozazdrościć niejeden kreator dziecięcych gadżetów... Można by było tak wymieniać i wymieniać. Swoją pozytywną nadaktywnością zaskoczyli wszystkich - od nauczyciela (któremu się zdawało, że o uczniach

swoich wie już wszystko), poprzez studentkę ekonomii i matematyki Anię, która jeżdżąc po całym świecie niejedno już widziała, aż po oglądającego nasze zajęcia Pana Doktora z Fundacji, który pogratulował takich zdolnych uczniów i życzył jej dalszych sukcesów w II etapie projektu.

Bo aż miło pomyśleć, że to jeszcze nie koniec naszych zmagania z ekonomią - przed nami II etap. Zadaniem grupy będzie stworzenie modelu biznesowego firmy, która mogła by realnie zaistnieć tutaj w lokalnej społeczności. A więc śledźcie dalej nasze zmagania i trzymajcie kciuki za nasze sukcesy!

*Tekst i zdjęcia: Agnieszka Widzińska*





## Tradycyjna palma wielkanocna...

Nastała wiosna, a wraz z nią Gminna Biblioteka Publiczna oraz Klub Kobiet Aktywnych w Urszulinie nie zapomina o miłośnikach pracy manualnej oraz twórczej organizując warsztaty z wyplatania tradycyjnych palm wielkanocnych.

21 marca br. w bibliotece można było poczuć już atmosferę zbliżających się Świąt Wielkanocnych, ponieważ uczestnicy warsztatów pod czujnym okiem pani Nelly Hankiewicz oraz pani Marii Chróścik tworzyli od podstaw wielkanocne palmy. Przy tym uczyli się tradycyjnego wykonywania palm z bukszpanu, barwionych na kolorowo traw, zbóż i kwiatów z bibuły. Efektem ich pracy, a także nie-

zwykłego talentu były własnoręcznie wykonane palmy wielkanocne które z pewnością zostaną wykorzystane podczas zbliżającej się Niedzieli Palmowej.

Głównym celem warsztatów było rozwijanie zdolności manualnych oraz wyobraźni. W tym popularyzacja rękodzieła jako atrakcyjnej formy aktywności pozwalająca na zdobycie nowych umiejętności, a także pielęgnowania tradycji związanych z tworzeniem ozdób i dekoracji świątecznych. Same warsztaty oprócz cennego doświadczenia jak też praktycznych umiejętności dały uczestnikom poczucie spełnienia artystycznego. Dodatkowo miła atmosfera sprzyjała inte-

gracji pomiędzy uczestnikami, a wymiana doświadczeń artystycznych okazała się bezcenna. Uczestnicy dowiedzieli się ponadto o działaniach „Grupy Inicjatywnej Bez Granic” z Puchaczowa do której należą Panie prowadzące, co więcej przekonali się, że wyplatanie palm wielkanocnych to nie łatwa i mozolna praca.

Biblioteka dziękuje wszystkim uczestnikom za wspólne spędzenie czasu, kreatywne pomysły oraz dobrą zabawę. Do zobaczenia na kolejnych międzypokoleniowych warsztatach.

*Tekst i zdjęcia: Monika Kędzierska*





## Co, gdzie, kiedy...

### Gmina Puchaczów zaprasza:

W niedzielę 12 maja 2019 roku w Puchaczowie odbędzie charytatywny bieg KILOMETRY DOBRA. Zapraszamy do udziału dzieci, młodzież, dorosłych oraz seniorów. Więcej informacji na stronie [www.puchaczowgok.pl](http://www.puchaczowgok.pl)

Jak co roku zapraszamy wszystkie dzieci do Parku w Puchaczowie na Gminne obchody Dnia Dziecka. Widzimy się w niedzielę 2 czerwca godz. 13:00!

Miło nam poinformować, że 5 czerwca 2019 roku w Gminnym Ośrodku Kultury w Puchaczowie odbędzie jubileuszowa, bo już 25. edycja Gminnego Festiwalu Piosenki Dziecięcej i Młodzieżowej. Zapraszamy wszystkich do obejrzenia występów naszej młodzieży.

Dni Puchaczowa odbędą się w niedzielę 16 czerwca 2019 roku. W programie m. in. występy artystyczne dzieci i młodzieży, kabaret, koncerty kapeli i zespołów disco-polo. Zapraszamy!

Zapraszamy 28 czerwca 2019 roku na POWITANIE WAKACJI, czyli KINO PLENEROWE w Parku w Puchaczowie. Wstęp bezpłatny.

W lipcu zapraszamy dzieci i młodzież zamieszkałe na terenie gminy Puchaczów na Wakacje z GOK Puchaczów. W programie m. in.: zajęcia artystyczne i sportowe, wyjazdy do kina i wycieczki. Wymagane zapisy. Więcej informacji w czerwcu.

*Tekst: Weronika Grochowska*

### Gmina Cyców zaprasza:

W maju Gminny Dom Kultury w Cycowie zaprasza na III Regionalny Przegląd Pieśni Maryjnej „W cieniu Maryi”. W przeglądzie mogą wziąć udział zespoły śpiewacze, kapele ludowe, chóry, duety. Ponadto w maju odbędzie się Powiatowy Konkurs Plastyczny „wakacje tuż, tuż...”. Konkurs adresowany jest do dzieci i młodzieży z terenu Powiatu Łęczyńskiego.

W czerwcu GDK w Cycowie zaprasza wszystkie dzieci na Gminne obchody Dnia Dziecka, a także na Dzień Artysty.

*Tekst: Sylwia Bochra*

### Gmina Sosnowica zaprasza:

W dniach 12-20 lipca 2019r. w Sosnowicy odbędzie się już XVI Międzynarodowy Plener Malarski. Plener to impreza cykliczna, która na stałe wpisała się do kalendarza imprez kulturalnych naszej gminy. Jest to szczególne wydarzenie i wyjątkowy czas również dla naszych mieszkańców, kiedy to na ulicach, ścieżkach i drożynach mogą spotkać ludzi obdarzonych wyjątkową wrażliwością i olbrzymim talentem, utrwalających na płótnach uroki naszej gminy. Artyści malarze tworzą obrazy, które cieszą oko, ale także są dla nas doskonałą pamiątką i promocją. Pod-

sumowaniem każdego pleneru jest wernisaż- wystawa obrazów, podczas którego można obejrzeć a także zakupić powstałe prace. Już dziś zapraszamy wszystkich 20 lipca 2019 r. do Gminnego Ośrodka Kultury w Sosnowicy.

*Tekst: Iwona Czekcho – GOK Sosnowica*

### Gmina Urszulin zaprasza:

W środę 1 maja 2019 roku w Parku Rekreacyjnym w Urszulinie odbędzie się Piknik Rodzinny z okazji uchwalenia Konstytucji 3 Maja. Organizatorem imprezy jest Gmina Urszulin i Gminna Biblioteka Publiczna w Urszulinie.

W czerwcu zapraszamy na dwie duże imprezy sportowe, 8 czerwca na zawody rowerowe z cyklu Poland BIKE Maraton 2019 w cyklu ogólnopolskich maratonów rowerowych, dzień później 9 czerwca na XXVII Ogólnopolskie Biegi Ekologiczne Urszulin 2019, III Duathlon o Puchar Wójta Gminy Urszulin i IV Półmaraton Poleski. Obie imprezy odbędą się na Targowisku Gminnym w Urszulinie.

Również na Targowisku Gminnym odbędzie się coroczne święto, Dni Gminy Urszulin. Na wspólne świętowanie zapraszamy wszystkich w dniach 4-7 lipca 2019 r.

*Tekst Agnieszka Grzegorzcyk*

## Rodzime talenty

### MUZYKA:

W eliminacjach powiatowych Wojewódzkiego Konkursu Piosenki „Śpiewający Słowik”. Z radością informujemy, iż dwie podopieczne Gminnego Ośrodka Kultury w Puchaczowie zostały nominowane do Ryk! Na tamtejszej scenie zaprezentują się **Martyna Styś** oraz **Amelka Wołos**. Ogromne brawa dla **MARTYNY STYŚ**, która od kilku lat ćwiczy swój wokal pod opieką p. Justyny Abramik oraz p. Krzysztofa Zgórskiego. Osiągnięcia Martyny robią wrażenie, ostatnie to m. in.:

III miejsce w VI Wojewódzki Festiwal Piosenki Angielskiej w Lublinie pod Honorowym Patronatem Lubelskiego Kuratora Oświaty

II miejsce w kategorii 11-13 lat Ogólnopolskiego Festiwalu „Wesołe Nutki” w Łukowie.

*Tekst i zdjęcia: Justyna Abramik*





**PLASTYKA:**

W 23. Konkursie Plastycznym Symbole i Tradycje Świąt Wielkanocnych „Kolorowa Wielkanoc” organizowanym przez Centrum Kultury w Łęcznej i Starostwo Powiatowe w Łęcznej podopieczni Gminnego Ośrodka Kultury w Puchaczowie otrzymali: **wyróżnienie dla KLAUDII RUTKOWSKIEJ** (kat. przedszkolaki) oraz **II miejsce dla KALINY SZUBARTOWSKIEJ** (kat. klas I-III SP). Brawo!

Nasza podopieczna **JULIA ĆWIRZEŃ**, została zakwalifikowana do wystawy pokonkursowej w 24 Międzynarodowym konkursie plastycznym „Mój Świat” pt. „Nieskończoność wyobraźni”, organizowanym przez Dzielnicy Dom Kultury „Bronowice”. Jej grafika została wyłoniona spośród 2660 prac z Polski i zagranicy. Jest to dla nas duże wyróżnienie. Podsumowanie konkursu odbędzie się 27 kwietnia o godzinie 12.00 w dzielnicowym Domu Kultury Bronowice przy ul. Krańcowej 106. Gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów!

*Tekst i zdjęcia: Aleksandra Różańska*

**„MajsteRetro” w Górkach**

Sosnowica choć nie jest zbyt dużą gminą, to można ją uznać za niezwykle ciekawą. W swej ofercie turystycznej posiada nie tylko walory krajobrazowo-przyrodnicze, czy dziedzictwo kulturowe, ale również miejsca „peretki”. Jednym z takich miejsc, wśród malowniczych terenów turystycznych jest skansen rzemiosła i architektury drewnianej „MajsteRetro” w Górkach. Pomysłodawcą tego magicznego miejsca jest Pan Waldemar Włodarczyk, wieloletni członek Lubelskie-

go Cechu Rzemieślników i Przedsiębiorców Branży Budowlanej i Drzewnej. Jak twierdzi Pan Waldemar „ten skansen jest dla mnie świadectwem przeszłości i hołd dla prawdziwego rzemiosła. To mój obowiązek, zarówno wobec ojca i dziadka, ale także wobec wnuka i prawnuka.” Skansen powstał na terenie starego siedliska, gdzie zgromadzone stare rzemiosła mieszczą się w stodole i spichlerzu.

Zadanie to udało się zrealizować, we współpracy z Lokalną Grupą Rybacką

„W dolinie Tyśmienicy i Wieprza” dzięki nieodzownemu wsparciu Unii Europejskiej, w ramach Programu Operacyjnego „Zrównoważony Rozwój Sektora Rybołówstwa i Nadbrzeżnych Obszarów Rybackich 2007-2013”.

Dane kontaktowe: MajsteRetro Skansen Rzemiosł Górkki 13, 21-230 Sosnowica tel. 601 505 385 skansen@majsteretro.pl.

*Tekst: Magdalena Bielecka - Kuźma*



# Polesie na talerzu

## Kurczak z mielonym:



### Składniki:

- 1 cały kurczak
- 50 dag mięsa mielonego
- cebula
- jajko
- 2 ząbki czosnku
- przyprawy do kurczaka

**Przygotowanie:** Z kurczaka odcinamy udka, zostawiamy kości skrzydełek. Całego kurczaka nacieramy Vegetą i wstawiamy do lodówki. Cebulę drobno kroimy, podsmażamy na oleju. Doprawiamy do smaku i dodajemy czosnek. Mielone mięso mieszamy z żółtkiem. Białko ubijamy na sztywno, delikatnie mieszamy z farszem i nadziewamy kurczaka. Dokładnie zaszywamy. Wkładamy kurczaka w rękaw foliowy i pieczemy 45 minut w temperaturze 180 stopni Celsjusza.

*Koło Gospodyń Wiejskich w Dratowie Kolonii*

## Deska wiejskich kiełbas:



### Składniki:

- mięso wieprzowe
- przyprawy
- sól
- pieprz
- czosnek

**Przygotowanie:** Dzielenie mięsa na porcje, następnie peklowanie. Mieszanie mięsa z przyprawami, solą, pieprzem i czosnkiem. Następnie wędzimy i na koniec pieczemy.

*Jan Bagnosz*

*Zdjęcia: Mariusz Zakostowicz*